



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**

Distr.
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/11/Add.1
16 juin 2003



FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Quarantième réunion
Montréal, 16 - 18 juillet 2003

Addendum

**RÉPARTITION RÉVISÉE DES RESSOURCES DE
LA PÉRIODE TRIENNALE 2003-2005
(DÉCISION 39/5)**

Le présent addendum est émis pour incorporer les présentations aux gouvernements de la Hongrie et des États-Unis d'Amérique.

- **Remplacer** le paragraphe 2 **par** ce qui suit :

2, Le 17 avril 2003, le Secrétariat a envoyé des lettres à 42 pays non de l'Article 5 en leur demandant de présenter à la 40^e réunion un plan d'activités annuel pour 2003 ou un plan d'activités triennal. Au moment d'écrire ces lignes, le 16 juin 2003, le Canada, la République tchèque, l'Allemagne, la Hongrie, l'Espagne et les États-Unis avaient présenté des plans d'activités ou des amendements à leurs plans d'activités pour la période triennale. Selon ces présentations supplémentaires, la valeur totale des activités bilatérales durant la période triennale 2003-2005 est de 34,5 millions \$ US.

- **Remplacer** le tableau 1 **par** le tableau suivant :

Tableau 1

ACTIVITÉS BILATÉRALES POUR LA PÉRIODE TRIENNALE 2003-2005

Agence	2003	2004	2005	TOTAL
Canada	923 000	600 000	600 000	2 123 000
République tchèque	66 090	34 579	34 579	135 248
France	2 500 000			2 500 000
Allemagne*	3 782 888	3 782 888	3 782 888	11 348 664
Hongrie	46 494	46 494	46 494	139 482
Italie	1 961 184	1 961 184		3 922 368
Japon	218 090			218 090
Slovaquie	16 523			16 523
Espagne	975 597	975 597	975 597	2 926 791
Suède	395 641	229 189	55 975	680 805
Royaume-Uni	500 000			500 000
États-Unis d'Amérique	6 952 000	3 048 000		10 000 000
Total	18 337 507	10 677 931	5 495 533	34 510 971

* L'allocation pour l'Allemagne est limitée à sa contribution de 20 pour cent par année.

- **Ajouter** les paragraphes suivants :

Hongrie

15 bis). Le gouvernement de la Hongrie a présenté une lettre concernant un plan d'activités et indiquant qu'il aimerait modifier le plan d'activités qu'il a soumis à la 39^e réunion et affecter 20 pour cent de ses contributions au Fonds multilatéral durant les années 2004 et 2005 pour le réseau régional Europe-Asie centrale.

États-Unis d'Amérique

18 bis). Les États-Unis d'Amérique ont envoyé au Secrétariat une lettre concernant un plan d'activités et demandant que 10 millions \$ US de ses contributions totales pour la période triennale 2003-2005 soient réservés à l'accélération de l'élimination d'un ou de plusieurs pays de l'Article 5. Vingt pour cent des contributions totales des États-Unis pour 2003 ont été alloués à 2003, et le solde des 10 millions \$ US, à 2004.

- **Remplacer** la première phrase du paragraphe 19 **par** ce qui suit :

19, Après les présentations à la 40^e réunion, il reste, dans les plans d'activités des agences bilatérales, un solde non affecté de 12,9 millions \$ US.

- **Remplacer** les recommandations **par** ce qui suit :

1. De prendre note avec satisfaction des lettres concernant le plan d'activités 2003-2005 présentées par les gouvernements de l'Espagne et des États-unis d'Amérique et des amendements aux plans d'activités 2003-2005 du Canada, de la République tchèque, de l'Allemagne et de la Hongrie inclus dans UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/11 et Add. 1.
- 2, De redéployer 12,9 millions \$ US de la répartition bilatérale vers une fenêtre de financement permettant de maintenir le rythme et d'accélérer l'élimination des SAO.
